



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Речь г-на Мориса Руперта Бишопа, премьер-министра и министра иностранных дел Гренады	653
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Бея (Мали)	657
Выступление г-жи Аморим (Сан-Томе и Принсипи)	663

Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ
(Объединенная Республика Танзания).

Речь г-на Мориса Руперта Бишопа, премьер-министра и министра иностранных дел Гренады

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сегодня утром Ассамблея заслушает выступление премьер-министра и министра иностранных дел Гренады. Мне доставляет большое удовольствие приветствовать Его Превосходительство г-на Мориса Руперта Бишопа, и я приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

2. Г-н БИШОП (Гренада) (*говорит по-английски*): Сегодня мне оказана большая честь и привилегия выступить с заявлением моей страны в Организации Объединенных Наций от имени народно-революционного правительства и народа Гренады. Мне доставляет особое удовольствие иметь возможность выступить в 1979 году — году, который, безусловно, войдет в историю в качестве года падения диктаторов, включая диктаторов моего региона — Сомосу из Никарагуа и Гейри из Гренады.

3. На тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи я хотел бы приветствовать г-на Салима и поздравить его в связи с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Народно-революционное правительство и народ Гренады имеют самые тесные узы с правительством и народом Объединенной Республики Танзании. Мы высоко ценим вас и вашего президента Джулиуса Ньерере и уверены в том, что ваше председательство будет успешным.

4. Мы также хотели бы официально выразить нашу сердечную признательность за то, как ваш предшественник г-н Индалесио Льевано руководил работой прошлой сессии. Я хотел бы также присоединиться к выступавшим до меня с этой трибуны ораторам и выразить через вас, г-н Председатель, нашу благодарность за преданные и неустанные усилия нашего выдающегося Генерального секретаря и персонала Организации Объединенных Наций. История, безусловно, отметит огромный вклад, особенно г-на Курта Вальдхайма, в дело мира во всем мире.

5. В то же время я хотел бы от имени народно-революционного правительства и народа Гренады поздравить и сердечно приветствовать новое независимое государство Сент-Люсию в качестве члена Организации Объединенных Наций. Для нас это особое удовольствие, поскольку Сент-Люсия не только наш сосед в Карибском бассейне, но также и братская страна.

6. Я выступаю сегодня в этом органе в качестве представителя малой страны, которая намеревается решительно и принципиально высказаться по вопросам, представляющим огромное значение для нынешнего мира.

7. Свершившаяся в нашей стране революция ознаменовала собой начало провала наиболее опасной и жестокой стадии колониальной деятельности, которую мы расцениваем как неокOLONИализм. На этой стадии мы пережили различные конституционные манипуляции, ни одна из которых не могла скрыть реальности экономического порабощения в условиях империализма. Кроме того, этот неокOLONИальный этап также подверг нашу страну злобной, беспощадной неонацистской диктатуре Эрика Гейри. Вам здесь — этому знаменитому органу — этот заурядный диктатор был известен как «г-н ЮЭФΟΥ», но для нас в Гренаде этот смешно выраженный титул не скрывает реальности диктатора, который поддерживал тесные связи с империализмом и международными преступными элементами и явно фашистскими и диктаторскими режимами.

8. В дополнение к этим преступлениям Гейри оставил Гренаду в состоянии экономической отсталости. По сути дела от его неонацистского режима мы унаследовали полную зависимость от империализма — реальность, означающую крайнюю нищету в результате полного порабощения рабочих и их организаций, массовую безработицу, причем не работали больше половины работоспособных граждан, высокий уровень неграмотности, недоедание, подозрение, жестокость и убийства наших людей «Бандой Монгуса», плохие жилищные условия и плохое здравоохранение — все это вместе с общим экономическим застоєм и массовой миграцией.

9. Такое наследие было движущей силой нашей революции, совершенной 13 марта этого года. Начало нашей революции было положено образованием нашей партии в марте 1973 года. С этой даты до марта этого года наша партия подвергалась различным формам самой грубой и открытой жестокости от руки Гейри и его фашистских союзников. Я горжусь тем, что могу сегодня заявить, что с 13 марта 1979 года нарушение прав человека прекратилось и с этого времени были восстановлены и расширены демократические права и свободы народа.

10. Действительно, наша революция в Гренаде — это народная революция, и поэтому одним из основных принципов ее является предоставление прав народу. Среди этих прав следует указать право на равную оплату для мужчин и женщин, право на социальную и экономическую справедливость, право на труд и право на демократическое участие в делах нашей страны. В то же время мы также всецело верим делу восстановления прав народа в международном сообществе, и поэтому мы твердо выступаем против империализма, колониализма, неоколониализма, апартеида, расизма (включая сионизм) и фашизма. Более того, мы строго осуждаем всякие попытки любой страны сохранить какую-либо из этих враждебных и отвратительных систем, и поэтому мы с особой готовностью присоединяемся к общему призыву соблюдать обязательные санкции против расистского государства Южной Африки в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

11. Сейчас я хотел бы со всей ясностью подтвердить приверженность моей страны Всеобщей декларации прав человека Организации Объединенных Наций, твердо понимая, что одним из основных прав всех народов является достижение экономического благосостояния — реальности, осуществлению которой препятствует империализм. Я также подчеркиваю твердую поддержку нашей страной Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и, в частности, я хотел бы официально отметить наше твердое соблюдение резолюций 1514 (XV) от декабря 1960 года и 2621 (XXV) от октября 1970 года Генеральной Ассамблеи, утверждающих необходимость покончить с колониализмом.

12. Гренада, недавно вступившая в ряды движения неприсоединения, присутствовала на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, организованной братским революционным правительством Кубы в Гаване с 3 по 9 сентября 1979 года. На этой исторической встрече присутствовали 91 из 94 полноправных государств-членов и национально-освободительные движения, а также несколько стран-наблюдателей и гостей со всех частей мира. Нам выпала огромная честь на нашей первой встрече в верхах движения неприсоединения быть избранными в Координационный комитет движения.

13. Мы хотели бы считать, что эта честь свидетельствует о нашей решительной поддержке основных принципов неприсоединения. Мы присоединились к этому великому движению не из соображений привилегий, не с эгоистическими целями, а потому, что после прихода к власти нашего правительства в Гренаде мы в качестве первоочередной взяли на себя задачу сделать нашу внешнюю политику принципиальной и целенаправленной.

14. Неприсоединение понимается нами не в том плане, что мы должны быть нейтральными в бесплодном и негативном смысле. Это также не подразумевает того, что наша страна должна рассматривать себя в качестве политического евнуха в проведении своей международной политики. Наша политика неприсоединения безусловно не приведет нас к тому, что мы откажемся от своего

независимого суждения международных вопросов или от нашего права и долга участвовать в международных форумах и дискуссиях по вопросам, являющимся жизненно важными для нас с точки зрения наших интересов, тревог и принципов. Напротив, для нас неприсоединение является позитивной концепцией, характеризующей энергичный и принципиальный подход к международным проблемам. Это является подтверждением основных чаяний всех народов и государств в отношении суверенитета, независимости и права свободно определять свою собственную внутреннюю и внешнюю политику.

15. Возможно, правильно было бы сказать, что в первые годы истории этого движения главную озабоченность для движения неприсоединения представлял вопрос о достижении независимости колониальными странами, затем важной проблемой стала борьба, направленная на сохранение и укрепление своего суверенитета со всеми вытекающими последствиями, включая прежде всего борьбу против империализма.

16. Безусловно, правильно сказать, что сегодня антиколониальный аспект борьбы движения неприсоединения стал менее важным, чем это было 18 лет тому назад. И это объясняется той вполне очевидной причиной, что подавляющее большинство стран, которые были в 1961 году колониями, сейчас стали независимыми. Вполне естественно, что в этой новой обстановке все большее и большее число стран движения неприсоединения вместе со все большим и большим числом стран третьего мира в целом сосредоточивают свое внимание на борьбе против империализма. Наше внимание все больше сосредоточивается на праве сохранить контроль над нашими природными и национальными ресурсами, вырвав их из тисков кровожадных многонациональных корпораций, поддерживаемых их мощными правительствами.

17. Это побудило все большее и большее число стран третьего мира признать, что империализм является самым злейшим врагом человечества и что те, кто упорно продолжает осуществлять такое насилие над нашими ресурсами, находятся в империалистическом мире. Но на этом вопрос не кончается. Мы, например, явились свидетелями хладнокровной поддержки империалистическими странами зверских режимов апартеида в южной части Африки, что противоречит моральной и материальной поддержке, оказываемой социалистическими странами борцам за свободу. Это больше, чем что-либо еще разоблачает подлинный характер сегодняшнего империализма. Ясно, что не только социалистическое содружество поддерживает эту борьбу против расизма и апартеида: прифронтовые государства, которые являются представителями третьего мира и неприсоединившимися странами, также оказывают значительную поддержку. Такую же поддержку оказывало и движение неприсоединения.

18. Другими важными показателями характера империализма являются: высокая стоимость производства готовых изделий и оборудования, отказ заключить разумные и справедливые соглашения по сырьевым товарам, стремление каменной стеной отгородиться от попыток достичь соглашения в отношении нового международного экономическо-

го порядка, отказ признать необходимость создания международного режима с целью эксплуатации ресурсов моря на благо всего человечества, а не только ради блага немногих многонациональных корпораций. Во всем этом можно винить империалистический мир. Поэтому ясно, что имеется сходство в принципах и политике неприсоединившихся стран и стран социалистического мира.

19. Последовательно выступая против колониализма, империализма и расизма, мы подтверждаем сегодня в этой великой Ассамблее нашу твердую поддержку борьбы, ведущейся народами Зимбабве, Намибии и Южной Африки под руководством Патриотического фронта, Народной Организации Юго-Западной Африки [СВАПО] и Африканского национального конгресса Южной Африки за свое освобождение, против апартеида и расизма. Мы признаем и приветствуем принципиальную и последовательную поддержку, оказываемую борьбе прифронтовых государств.

20. Мы выражаем свою твердую поддержку и солидарность с борьбой народа Палестины во главе с его единственным и законным представителем — Организацией освобождения Палестины [ООП]. С учетом этого мы отвергаем кэмп-дэвидские соглашения,¹ которые не пользуются поддержкой у палестинского народа, у ООП, у арабского мира и у всего демократического, прогрессивного и социалистического мира.

21. Мы еще раз заявляем о своей поддержке народа Западной Сахары в его борьбе за независимость и самоопределение под руководством Фронта ПОЛИСАРИО.² Мы призываем народ Кореи продолжать свою справедливую борьбу за воссоединение своей родины. Мы выражаем нашу твердую поддержку правительству Хенга Самрина и героическому народу Кампучии — правительству, которое мы признали 20 августа этого года. Мы поддерживаем борьбу правительства и народа Белиза за независимость с сохранением полной территориальной целостности. Мы также хотели бы выразить свою самую решительную солидарность с народом Пуэрто-Рико в его борьбе за независимость. Мы полностью поддерживаем продолжающуюся решительную борьбу правительства и народа Кубы за восстановление их контроля над заливом Гуантанамо. Мы также глубоко солидарны с правительством и народом Панамы в их справедливой борьбе за возвращение Панамского канала. Мы полностью поддерживаем борьбу всех народов Карибского района, которые ведут ее сегодня за то, чтобы покончить с колониализмом.

22. Всеобщий мир — это вопрос, который волнует не только богатые и могущественные страны — некоторые из них производят, покупают и размещают усовершенствованное оружие массового уничтожения, — но и в большей мере бедные, слабые и малые страны, которые стали жертвами разграбления и нищеты, что характерно для милитаризма. Расходы на вооружение и средства веде-

ния войны поистине являются колоссальными и впечатляющими. Как указывалось в некоторых источниках, более 300 млрд. долларов США расходуется в мире за один год на вооружение. Эта астрономическая сумма, если бы она расходовалась на здравоохранение, дала бы возможность построить и оборудовать 30 тыс. госпиталей, рассчитанных на 18 млн. больничных мест. Она позволила бы создать 20 тыс. заводов, рассчитанных более чем на 20 млн. рабочих. Действительно, 300 млрд. долларов составили бы, при современном обменном курсе валют и принимая во внимание размер инфляции в 17 процентов в год, бюджет моей страны на 14 тыс. лет. Это свидетельствует о небольшом размере бюджета моей страны, который составляет лишь незначительную часть бюджета большинства многонациональных корпораций. Но это также в огромной степени говорит и об огромном непроизводительном растрачивании финансовых средств теми странами, чьими запасами оружия можно уже несколько раз уничтожить все человечество.

23. Государства-члены могут хорошо понять ту глубокую озабоченность делом мира, которую мы проявляем. Именно по этой причине мы решительно поддерживаем усилия Всемирного совета мира, а также любые шаги, направленные на разрядку, мирное сосуществование и разоружение. Поэтому народ Гренады испытывает удивление по поводу того, что хельсинкский Заключительный акт³ и Договор, достигнутый в результате проведения второго раунда переговоров об ограничении стратегических вооружений [ОСВ]⁴ подписаны Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик. Однако мы с тревогой отмечаем, что реакционные элементы, которые кровно заинтересованы в том, чтобы затянуть гонку вооружений, прилагают лихорадочные усилия, для того чтобы помешать ратификации Договора по ОСВ в сенате Соединенных Штатов.

24. Те же самые реакционные элементы толкают правительство Соединенных Штатов к тому, чтобы возродить принципы «холодной войны» и создать новые или укрепить старые военные пакты, союзы, соглашения или маневры, направленные на служение интересам экспансионизма и империализма и/или на подавление борьбы народов против фашистских методов, а также на запрещение демократических прав. Эти реакционеры достигли своих целей в Карибском районе и в Латинской Америке, как это видно из недавней речи президента Картера.

25. Мы с глубокой озабоченностью следим за «холодной войной» и милитаристскими шагами, провозглашенными президентом Картером в его обращении к народу Америки в понедельник, 1 октября,⁵ в котором он заявил о создании постоян-

³ Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанный в Хельсинки 1 августа 1975 года.

⁴ Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, подписанный в Вене 18 июня 1979 года.

⁵ См. *Department of State Bulletin*, vol. 79, No. 2032, November 1979, p. 7.

¹ Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

² Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-Оро.

ных карибских специальных военных сил с штаб-квартирой в Ки-Уэст, Флорида. В состав этих военных сил будут входить все виды вооруженных сил, и они будут проводить военные маневры в этом районе. Эти маневры уже начались с размещения почти 16 военно-морских судов в Карибском море вместе с другими маневрами в заливе Гуантанамо на кубинской земле. Упоминание о заливе Гуантанамо должно напомнить нам об абсурдности, допускаемой страной, которая имеет базы на Кубе и в Панаме вопреки воле народов этих стран и которая осуждает другую страну, имеющую войска на Кубе с согласия кубинского народа. Мы отмечаем, что из семи предложений, внесенных президентом, шесть носят военный характер.

26. Мы считаем, что это является реакцией на недавние прогрессивные изменения и события, имевшие место в Латинской Америке и районе Карибского бассейна. Ветер перемен дует в Карибском бассейне, неся с собой новый региональный баланс сил в результате прогрессивных перемен в Никарагуа, Гренаде, Сент-Люсии и Доминике, — положение, которое заставило государственного секретаря Соединенных Штатов определить восточнокарибский район как один из мировых «очагов беспокойства».

27. С нашей точки зрения, новый региональный баланс сил имеет серьезные последствия для прибылей, получаемых мультинациональными корпорациями, а также для геополитических соображений в этом районе, и именно это вызывает отчаяние у реакционных элементов в Соединенных Штатах.

28. Международное сообщество должно серьезно отнестись к этой новой угрозе для района, поскольку у правительства Соединенных Штатов имеется давно выработанная тактика применения дипломатии канонерок, блокад, дестабилизации и других мер «холодной войны» против народов Латинской Америки и Карибского бассейна. Это является попыткой возродить Доктрину Монро, в соответствии с которой Соединенные Штаты претендуют на одностороннее право вмешиваться с оружием в руках во внутренние дела любой страны в регионе. Непреложным историческим фактом является то, что такое вмешательство, помимо прочего, имело место в Доминиканской Республике, Гаити, Гватемале, Колумбии, Мексике, Никарагуа и в той же самой Кубе, по отношению к которой они проявляют сегодня такую враждебность.

29. Со своей стороны, мы поддерживаем демократическое право народов Карибского бассейна на то, чтобы избрать свое собственное правительство или политическую систему. Карибский бассейн принадлежит проживающим в нем народам. Мы отвергаем план Соединенных Штатов по созданию специальных вооруженных сил в Карибском бассейне и призываем международное сообщество присоединиться к нам, с тем чтобы потребовать немедленного отказа от этого плана. Мы вместе с нашими братскими странами в Карибском бассейне вновь подчеркиваем нашу твердую решимость сохранить Карибский район как зону миру, свободную от военного шантажа. Мы требуем для себя права по-своему создавать свое собственное общество, без вмешательства извне, без шантажа, а также без применения или угрозы применения силы.

30. Мы хотим, чтобы у нас были нормальные и дружеские отношения с правительством Соединенных Штатов. Многие наши граждане живут и работают в этой стране, и многие граждане Соединенных Штатов часто приезжают в нашу страну. Но должно быть предельно ясно, что наши отношения должны основываться на основополагающих принципах взаимного уважения суверенитета, равенства и невмешательства во внутренние дела друг друга — позиция, которая по сути относится ко всем другим государствам.

31. А сейчас я хочу вкратце затронуть вопрос о малых государствах в международном сообществе. Несмотря на нашу фундаментальную позицию, согласно которой все государства являются равными, суверенными и независимыми образованиями, мы не можем упустить из виду тот факт, что между нами есть существенные физические, демографические и экономические различия. Вопросы малого размера, малых масштабов связаны с уровнем развития малых стран или с их ролью в международных отношениях. Малый размер стран должен быть четко признан в сфере международных отношений. Нищета и зависимость могут, конечно, быть и в малых, и в крупных государствах, но есть определенные особые трудности, которые испытывают малые страны и которые являются вескими основаниями при объяснении их экономических и социальных проблем.

32. В Карибском бассейне находится несколько малых островных государств. В некоторых из них численность населения достигает приблизительно 100 тыс. человек, а размеры территории колеблются между 100 и 300 кв. милями. У многих не имеется существенных материальных ресурсов, так как на протяжении всей своей истории они зависели от сельскохозяйственного производства, а в недалеком прошлом — от туризма и легкой промышленности. Кроме того, экономике этих стран не хватает соответствующих капиталов, квалифицированной рабочей силы; повсеместно — слабое развитие инфраструктуры и технологии; высокая зависимость от экспорта одного или двух основных сырьевых товаров в целях получения иностранных валютных поступлений.

33. Во многих отношениях мы сталкиваемся с политическими трудностями. Являясь островными государствами, отделенными водным пространством и языковым барьером, мы пережили последствия империалистического господства и культурной раздробленности. Последовательно проводя борьбу, направленную на то, чтобы преодолеть эти проблемы, новые правительства Доминики, Сент-Люсии и Гренады совместно опубликовали в Сент-Джорджес декларацию, в которой они обязались сделать следующее:

«Правительства подтверждают, что Карибский район является единым целым, независимо от языковых и экономических различий, разделенности морем и от других соображений. Правительства поэтому подчеркивают необходимость развития самых тесных отношений между островами и странами в Карибском районе, независимо от того, на каком языке они говорят: английском, голландском, испанском или французском».

34. Несмотря на тот факт, что не далее как в 1970 году Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций единодушно приняла историческую Декларацию принципов, регулирующих режим дна морей и океанов и его недр за пределами действия национальной юрисдикции [резолюция 2749(XXV)], в которой говорилось о том, что дно морей и океанов и их недра выходят за пределы национальной юрисдикции — как и их ресурсы — представляют «общее наследие человечества», у нас на сегодняшний день нет глобального режима, регулирующего ресурсы океанов. И в то время, как народ Гренады приветствует прогресс, достигнутый в области морского права, мы очень обеспокоены отсутствием соответствующего договора, поскольку для нас отсутствие удовлетворительного договора имеет огромные последствия для нашего экономического благосостояния и создания нового международного экономического порядка.

35. Победа в экономической войне с империализмом и с тем, что он несет с собой — нищету, высокий уровень безработицы, болезни и отчуждение народа от плодов своего труда, — требует от нас вести борьбу как внутри страны, так и на международной арене. Как суверенные государства каждое из нас несет ответственность за нашу собственную программу экономических преобразований, но наша международная солидарность и сотрудничество чрезвычайно важны для достижения наших целей.

36. Нынешнее распределение мировой экономической мощи, богатства и уровня жизни, безусловно, является несправедливым. Оно является следствием длительной в историческом плане империалистической экспансии и контроля над третьим миром. Мы стремимся изменить этот порядок и заменить его новым международным экономическим порядком, но мы должны иметь четкое представление о нем.

37. Под новым международным экономическим порядком мы имеем в виду подтверждение национального суверенитета в отношении владения и контроля над нашими экономическими ресурсами. Мы имеем в виду установление права свободно решать вопросы распределения и использования наших ресурсов, как этого пожелает наш народ, в целях достижения собственных чаяний по экономическому развитию. Мы имеем в виду создание справедливой системы международной торговли, основанной на справедливых ценах для нашего экспорта. Мы имеем в виду открытие в международном плане рынков, в частности в богатых странах, с тем чтобы облегчить рост экспортных товаров третьего мира. Мы также имеем в виду разработку международного соглашения по эксплуатации ресурсов морей и океанов, что обеспечило бы справедливую долю этих ресурсов и богатств для слаборазвитых стран. Значение этого аспекта в нашем понимании нового международного экономического порядка не может быть переоценено, поскольку Мировой океан представляет собой последний рубеж; нефть, рыбные запасы, марганец, никель и другие минералы глубоководных районов морского дна должны использоваться международным режимом на благо всего человечества, а не ради горстки многонациональных корпораций и их правительств.

38. Мы стремимся к новой системе международной взаимозависимости, основанной на взаимном уважении суверенитета и на коллективной воле, чтобы положить конец империалистическим махинациям, направленным на подрыв нашего единства и целенаправленности.

39. В широком плане вся суть любого нового международного экономического порядка могла бы привести только к ликвидации серьезных экономических проблем, от которых страдают наши народы, — недостаточное питание, плохое здравоохранение, недостаток одежды и других основных средств к существованию. Все или любой из наших грандиозных планов экономической реорганизации и преобразования должны быть нацелены на осуществление этих основных целей.

40. Прежде чем я закончу свое выступление, я хотел бы от имени правительства и народа Гренады выразить наше глубокое сочувствие и солидарность с правительством и народом Анголы, со всеми народами Африки в связи с кончиной президента Агостиньо Нето, поистине великого революционера и патриотического сына Африки.

41. Я также хотел бы официально поддержать ранее сделанные призывы об оказании срочной помощи опустошенным в результате недавнего урагана странам — Доминике и Доминиканской Республике. Мы, безусловно, надеемся на то, что реакция стран — членов Организации Объединенных Наций и международных органов и учреждений будет соответствовать огромным потребностям, которые испытывают эти страны.

42. Народно-революционное правительство и народ Гренады приветствуют выдающиеся достижения и работу Организации Объединенных Наций, проведенную в течение последних трех десятилетий. Со своей стороны, мы вновь подтверждаем нашу преданность благородным целям, идеалам и задачам этого великого органа и обязуемся внести свой вклад в создание нового мира, в котором бедные, наконец, добьются социальной, экономической и политической справедливости.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

43. Г-н БЕЙ (Мали) (*говорит по-французски*): Мои первые слова должны быть обращены к мужественному братскому народу Анголы, с которым мы разделяем постигшее его огромное горе: безвременную кончину президента Агостиньо Нето, которого смерть настигла на его посту. Агостиньо Нето, бесспорно, принадлежит к числу тех великих людей с благородными идеалами, которые всю свою жизнь посвятили защите интересов своего народа и которые своими мыслями и действиями творят историю. Он был государственным и культурным деятелем, поэтом и гуманистом, и утрата его особенно остро ощущается всем малийским народом, который любил его и который с радостью ждал встречи с ним в ноябре этого года, когда он собирался приехать к нам с официальным визитом. И снова склоняясь перед его памятью, мы по-прежнему убеждены в том, что его партия МПЛА⁶ — будет продолжать работать в направле-

⁶ Народное движение за освобождение Анголы.

нии достижения той цели, которой он себя полностью посвятил.

44. В этом году традиция привела нас в Африку, в Восточную Африку, а точнее — в Объединенную Республику Танзанию, страну, дружелюбно расположенную к моей стране, и мудрая политика которой, служащая интересам укрепления и стабильности страны, хорошо известна нам всем. Помимо чести, которая была оказана, г-н Председатель, вашему народу и африканскому континенту, Генеральная Ассамблея своим единодушным избранием вас для руководства работой этой тридцать четвертой сессии, вне всякого сомнения, подтвердила то, что вы превосходно знаете международные вопросы, а также подтвердила ваши прекрасные качества просвещенного дипломата, позволяющие вам успешно руководить на протяжении почти восьми лет работой Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Именно эти качества еще больше подчеркивают вашу молодость, ваш динамизм и ваше дружелюбие, отмеченные и признанные представителями государств — членами Организации африканского единства [ОАЕ], когда они единодушно выдвинули вашу кандидатуру на этот исключительно ответственный, но очень почетный пост. Мне доставляет особенно приятное удовольствие не только по протоколу горячо поздравить вас от имени моей делегации. Мы твердо убеждены, что вы будете выполнять свои высокие обязанности с постоянно присущими вам талантом, энергией, с проявлением уважения и доброжелательности.

45. Мне также доставляет удовольствие вновь выразить нашу признательность вашему предшественнику г-ну Индалесио Льевано, проявившему свои выдающиеся качества и богатый опыт в ходе работы прошлой сессии. Являясь достойным представителем Латинской Америки, он оказал честь своему континенту и своей стране, Колумбии, внося ценный вклад в достижение благородных идеалов нашей Организации.

46. Нашему неутомимому Генеральному секретарю, г-ну Курту Вальдхайму, я рад вновь выразить наше удовлетворение тем, как замечательно он выполняет свою сложную и ответственную миссию. Мы убеждены, что, опираясь на постоянную и эффективную помощь своих компетентных сотрудников, он будет продолжать прилагать усилия для укрепления престижа нашей Организации и накопления ею опыта, а также для осуществления ее благородных целей.

47. Будучи членом Комитета по деколонизации с момента его создания, моя страна рада тому, что Сент-Люсия стала членом международного сообщества, и мы рады видеть среди нас это новое государство. Это событие представляет собой новый шаг в деле осуществления исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, который еще больше приближает нас к достижению цели универсальности, к которой стремится наша Организация. Горячо и сердечно приветствуя делегацию Сент-Люсии, моя делегация хотела бы заверить ее в нашей полной готовности к дружественному и динамичному сотрудничеству с ней.

48. Ежегодные встречи членов международного сообщества, которыми стали сессии Генеральной Ассамблеи, бесспорно, демонстрируют благородное стремление приступить к коллективным поискам путей и средств сохранения и укрепления международного мира и безопасности, что является основной задачей Организации Объединенных Наций.

49. Однако можно ли сохранить и укрепить мир и безопасность тогда, когда миллионы и миллионы людей продолжают жить в условиях страшной нищеты, ежедневного унижения, безнаказанного расового угнетения, анахроничной колониальной эксплуатации и нетерпимого иностранного господства? Организация Объединенных Наций должна удвоить свои усилия, с тем чтобы не только урегулировать существующие конфликты, но и принять необходимые срочные меры для содействия экономическому и социальному развитию всех народов.

50. Это является единственным средством установления эры подлинного мира, что не ускользнуло от внимания тех, кто 34 года тому назад разрабатывал наш Устав, в преамбуле которого решительно заявляется о том, что «народы Объединенных Наций преисполнены решимости содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни». Нет никакого сомнения в том, что мир на основе справедливости более плодотворен, чем мир, достигнутый силой, той неблагодарной миссией, которая окончательно свела на нет деятельность умершей Лиги Наций.

51. Мир — это дело справедливости. Мир и справедливость неразделимы. Но что такое справедливость? Справедливость — это прежде всего уважение неотъемлемых прав, признаваемых за каждым индивидуумом. Именно эта простая истина и заставила тех, кто прошел через вторую мировую войну, провозгласить в Уставе нашей Организации их «веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций». Права человека, которые неотделимы от прав государств и народов, составляют основу того главного принципа, который присутствует во многих положениях нашего Устава, а также в многочисленных резолюциях нашей Организации, принципа, который называется правом народов на самоопределение.

52. Справедливость, без которой не может быть мира, — это прежде всего признание права каждого народа на самоопределение; справедливость — единственный гарант подлинного мира — это также признание экономических, социальных и культурных прав. Права человека являются неделимыми и взаимосвязанными, и именно поэтому авторы Устава нашей Организации в качестве одной из первоочередных ее задач ставили задачу осуществления международного сотрудничества при решении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера. Иными словами, еще 34 года назад предвидели, указывали и подчеркивали, что необходимо покончить со всеми формами господства.

53. Подводя итоги всему тому, что было осуществлено со времени последней сессии нашей Генеральной Ассамблеи, мы должны констатировать,

что есть еще много проблем, которые всех нас волнуют и которые все еще требуют решения. Это происходит потому, что некоторые из наших партнеров, присутствующие сейчас в этом зале мира, безнаказанно нарушают принципы нашей Организации, в числе которых, в частности, принцип о праве наших народов на самоопределение и на существование в благоприятных условиях и к которому относятся с пренебрежением.

54. Право народов на самоопределение — это не только принцип, подтвержденный в Уставе Организации Объединенных Наций; это тот принцип, который стал общим руководящим принципом и постоянно подтверждается. Несомненно, он является одним из обязательных принципов всеобщего права. Этот принцип представляет собой норму, поддержанную и признанную международным сообществом в целом. Но мы вынуждены отметить, что игнорирование этого священного принципа о праве народа на самоопределение является подлинной причиной, если не сказать единственной, наличия очагов напряженности и войн, которые по-прежнему наносят ущерб международным отношениям.

55. В мире глубоких изменений и страданий Африка остается континентом, где этот принцип игнорируется теми, кто не хочет сделать вывод из уроков истории. Настойчивость анахроничного колониализма в Намибии и Зимбабве, терпимость по отношению к отвратительной системе апартеида в Азии приводят к тому, что белое меньшинство на юге Африки отказывается уважать этот кардинальный принцип нашей Организации — право на самоопределение.

56. Мужественный народ Намибии под руководством своего единственного подлинного представителя — СВАПО будет продолжать вести освободительную борьбу и сорвет все маневры, которые ставят целью задуть эту борьбу путем проведения так называемого внутреннего урегулирования. Исход этой борьбы ясен, поскольку речь идет о естественной битве за признание естественного права народа Намибии, а именно — права на самоопределение. Борьба Патриотического фронта в конечном итоге привела к ведущимся сейчас в Лондоне переговорам, которые пока не привели к успеху, потому что клика Яна Смита и его жалкие марионетки, пришедшие к власти в результате грязных предвыборных маневров, не признают в качестве предварительного условия необходимость уважать право народа на самоопределение.

57. В Азии большинство негритянского населения этой африканской страны все еще лишено элементарных прав на уважение своего достоинства на африканской земле. Определенные западные державы, которые с такой готовностью выступают за защиту прав человека во всем мире, оказывают помощь и даже поощряют режим апартеида продолжать играть свою роль в деле отрицания принципа права народа на самоопределение.

58. Моя страна постоянно ведет борьбу за справедливость. Поэтому мы хотели бы вновь с этой высокой трибуны заявить о нашей неизменной поддержке тех народов, с которыми солидарен народ Мали. Мы готовы оказать всестороннюю материальную, военную, дипломатическую и поли-

тическую помощь, с тем чтобы ускорить неизбежный процесс их освобождения.

59. Сейчас вполне уместно торжественно отдать должное героическим народам прифронтовых государств, которые, проявляя смелость, спокойствие и решимость, выполняют свой священный долг на стороне народов Намибии, Зимбабве и Азии.

60. Также вполне уместно сейчас повторить настоятельный призыв, с которым недавно обратился по случаю нашего национального праздника генерал Мусса Траоре, глава государства Мали, в адрес некоторых западных держав, приглашая их

«...услышать наконец настоятельный призыв Африки и принять решение послужить делу справедливости, делу всего человечества путем оказания помощи международному сообществу в принуждении к повиновению безжалостного самонадеянного, но, к несчастью, все еще терпимого режима Южной Африки».

61. Принцип самоопределения народов, так ясно изложенный в хорошо известной Хартии о деколонизации, а именно — в резолюции 1514, принятой нашей Ассамблеей 14 декабря 1960 года и получившей название «Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам», не может игнорироваться молодыми независимыми государствами Африки, которым хорошо известно его значение, поскольку они столь разумно прибегали к нему совсем недавно в деле достижения своей собственной независимости.

62. Вот почему шестнадцатая очередная сессия Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, состоявшаяся в июле в Монровии, с политической смелостью и зрелостью — качества, которые заслуживают, чтобы их подчеркнуть, — ясно указала на то, что принцип самоопределения — это ключ к решению братоубийственного и горького конфликта в Западной Сахаре [см. А/34/552, стр. 88]. В прошлом испытывая гнет Испании, население этой зоны на северо-западе нашего континента не может быть лишено права на осуществление этого принципа, благодаря которому братские народы Марокко, Мавритании и Алжира восстановили свое достоинство и свободу.

63. Говоря о кризисе, который затронул район, очень близко расположенный к моей стране, я должен вновь заявить, что принцип самоопределения еще не осуществлен. ОАЕ ясно определила новую задачу, порученную новому Специальному комитету глав государств и правительств Западной Сахары, который с целью очистить и оздоровить обстановку в данном регионе должен соответствующим образом определить наиболее подходящие меры, которые привели бы к окончательному урегулированию на основе справедливых и приемлемых условий с согласия всех заинтересованных сторон, я подчеркиваю слово «всех».

64. Я хотел бы подчеркнуть, что это должно быть сделано с согласия всех сторон — голос африканской мудрости, зрелость руководителей этого региона всегда были на стороне братских народов, имеющих ту же историю, культуру и те же первоочередные задачи в деле развития, — для того чтобы избежать конфронтации, которая может привести к потере нами своего суверенитета или может поставить его под угрозу теми, кто

хочет интернационализировать конфликты, обострить их, с тем чтобы позднее принять по ним третейское решение.

65. Вот почему моя страна, Республика Мали, желает, чтобы Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, поддержав историческое решение, принятое в Монровии и основанное на принципе самоопределения народов, продолжала оказывать содействие африканскому процессу, который уже доказал, что он может привести к успеху, как бы ни противились этому неафриканские государства, и призывает эти государства оставаться вне конфликта.

66. За пределами африканского континента существуют очаги войн и источники напряженности, в основе которых лежит все то же пренебрежительное отношение к праву народов на самоопределение.

67. Кризис на Ближнем Востоке и палестинский вопрос, являющийся основой этого кризиса, продолжают волновать нас, поскольку израильские руководители в своем наглом пренебрежении отказываются признать право на самоопределение доблестного палестинского народа.

68. Многообразие аспектов конфликта на Ближнем Востоке связано с непризнанием этого принципа, уважение которого помогло бы предотвратить насильственную оккупацию арабских территорий и позволило бы предоставить Иерусалиму статус, более соответствующий великому религиозному прошлому этого исторического города. Республика Мали глубоко предана делу поиска решений конфликтов мирными путями и никогда не выступала против любой мирной инициативы. Однако мы полагаем, что любой мирный процесс должен принимать во внимание следующие реальности, лежащие в основе этого конфликта.

69. Во-первых, неотъемлемое право на самоопределение палестинского народа, включая его право на национальную независимость и на создание суверенного государства, должны быть приняты без какой-либо двусмысленности всеми сторонами, которые подписали мирное соглашение. В этом отношении резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, принятые в условиях баланса сил, о чем всем хорошо известно, были бы подкреплены в качестве полезного источника соглашения о подлинном мире и были бы дополнены в соответствии с резолюцией 3236 (XXIX), которая признает национальные права палестинского народа.

70. Во-вторых, ООП, признанная в качестве единственного законного представителя палестинского народа Советскими в верхах арабских стран и ОАЕ, является членом движения неприсоединения и пользуется привилегированным статусом в Организации Объединенных Наций и в специализированных учреждениях; она также представлена в более чем ста странах международного сообщества; ее голос часто и справедливо отражается в общественном мнении Европы и даже Америки; Организация освобождения Палестины, несомненно, должна участвовать в непосредственных поисках любого подлинного мира на Ближнем Востоке.

71. В-третьих, полный и безусловный уход Израиля с арабских территорий, оккупированных силой

в ходе израильской агрессии в 1967 году, по нашему мнению, представляет необходимое условие любого мирного решения.

72. В-четвертых, Иерусалиму должен быть дан статус, отвечающий в большей степени его религиозному прошлому как Святого города, что также является необходимым условием для мира.

73. В-пятых, следует сохранить арабское единство, которое является единственной гарантией мира, подлинного и глобального.

74. Вот почему Республика Мали, которая в свое время высказывала сомнения в отношении честности Израиля на переговорах о заключении подлинного договора о мире, еще в июле в Монровии и в сентябре в Гаване присоединилась к тем, кто вновь подтвердил свою неизменную поддержку Организации освобождения Палестины в ее борьбе, обеспечить такое положение, когда палестинский народ увенчает свои усилия достижением самоопределения.

75. Имевшиеся сомнения в отношении истинного стремления Израиля жить в мире со всеми соседями усилились перед лицом невыразимых актов, совершаемых безнаказанно израильскими вооруженными силами в створе с международной прессой против мирного населения истерзанного Ливана, южная часть которого, несмотря на вызывающее сожаление чисто символическое присутствие войск Организации Объединенных Наций, является в настоящее время провинцией Израиля, который лихорадочно продолжает проводить свою политику экспансии и аннексии.

76. Другие районы напряженности можно также анализировать подобным образом — это кризисы на Кипре, конфликт в Корее и расчленение Юго-Восточной Азии.

77. Проблема Кипра ежегодно обсуждается в нашей Ассамблее, начиная с печальных событий 15 июля 1974 года.

78. Республика Мали как член контактной группы, созданной движением неприсоединившихся стран, убеждена в том, что только возобновление переговоров между двумя кипрскими общинами — греками и турками — под эгидой Генерального секретаря и с помощью даже более ограниченной контактной группы, которая могла бы быть создана на данной сессии Генеральной Ассамблеи, сможет проложить путь к осуществлению соглашения из 10 пунктов от 19 мая 1979 года.⁷ Возобновление таких переговоров позволит кипрскому народу осуществить свое право на самоопределение и, таким образом, сохранить свою независимость, суверенитет, территориальную целостность и национальное единство.

79. Если бы признавался принцип самоопределения народов в отношении доблестного корейского народа, который уже 30 лет борется за мирное воссоединение своей оккупированной страны, то эта страна — единая и демократическая уже заняла бы свое место в нашей Организации и сделала бы свой вклад в нашу работу. Единая в своей истории, в своей географии, в своей культуре, в своей

⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать четвертый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1979 года*, документ S/13369, пункт 51.

судьбе и в глубоких чаяниях ее народа, Корея должна воссоединиться в соответствии с положениями соглашения, содержащегося в Совместном коммюнике Северной и Южной Кореи от 4 июля 1972 года,⁸ и в соответствии с важной резолюцией 3390 В (XXX) Генеральной Ассамблеи.

80. Достойные народы Азии силой оружия сбросили сначала колониализм, затем империализм, отвоёвали свое право на самоопределение и приобрели национальный суверенитет.

81. Мы в Мали считали, что эти народы, которые страдали более 30 лет, обратят свою победу над силами господства и лицемерия в невиданные ранее усилия по реконструкции одного из самых многообещающих районов мира.

82. Но последние события вызвали у нас сомнение и даже пессимизм. Однако мы все еще надеемся на то, что смелость, ясность и многовековая мудрость, которые характеризуют эти народы и которые помогли им победоносно выйти из еще более трудных испытаний, позволят им решить проблемы, созданные иностранным вмешательством в их дела с целью помешать им осуществлять в условиях свободы свое экономическое, социальное и культурное развитие.

83. После такого краткого анализа международной обстановки можно констатировать, что все эти очаги напряженности и войны находятся только в странах третьего мира. Руководитель великой державы недавно в своем заявлении справедливо отметил, что «мы живем в мире, в котором нет крупных конфликтов; мы живем в мире, в котором постоянно озабочены вопросами безопасности; но мы больше не боимся того, что война совсем рядом». Правда, он добавил, что «... есть локальные конфликты, репрессии, беспорядки, но идея «новой войны» в какой-то степени отброшена». Возможно, наилучшей характеристикой нынешнего положения международных дел будет то, если сказать, что одна часть нашей планеты, занятой так называемыми развитыми странами, наслаждается преимуществами разрядки, а другая часть мира, где умирают «несчастливые земли», все еще страдает от напряженности, которая искусно сохраняется, для того чтобы продолжать обеспечивать благополучие для четверти населения мира.

84. Можно с уверенностью сказать, что существующая международная политическая система не втягивается автоматически в общий конфликт и, хотя то положение конфронтации, которое сложилось в Африке, на Ближнем Востоке и даже в Юго-Восточной Азии, действительно может привести к конфронтации, оказалось возможным ограничить ее и не допустить возникновения глобальной конфронтации. Тем не менее не будем забывать, что впервые после своего зарождения человечество нашло средство самоуничтожения.

85. Причины напряженности, а именно — бешеная гонка вооружений, особенно интенсивное производство ядерных вооружений, сохранение и даже укрепление военных союзов, баз, наращивание военного присутствия по-прежнему вызывают глубокую тревогу. Распространение ядерного оружия несет в себе семя возможного мирового конфлик-

та. Республика Мали, являющаяся одним из основателей движения неприсоединения, удовлетворена результатами, — хотя и скромными, — достигнутыми после десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

86. Поэтому мы с глубоким вниманием следим за усилиями, предпринимаемыми в рамках переговоров по ОСВ, несмотря на то, что прогресс достигается еще медленно и неопределенно.

87. Необходимо, открыто сотрудничая друг с другом, продолжать совместную работу для того, чтобы продвинуться вперед по трудному пути в направлении всеобщего и полного разоружения, ликвидации всех военных баз, силой установленных на территории стран третьего мира, а также прекращения и обращения вспять процесса гонки вооружений. Только такое сотрудничество может привести к созданию более безопасного мира, такого, в котором мир будет меньше зависеть от вооружений и не будет более основываться на устарелой теории равновесия террора и взаимного уничтожения.

88. Моя страна, Республика Мали, оставаясь верной своей политике динамичного и бескомпромиссного неприсоединения, будет по-прежнему вносить свой скромный вклад в это необходимое ослабление напряженности в международных отношениях. Как только мы вновь обрели наш суверенитет, Республика Мали потребовала эвакуации всех иностранных военных баз, находившихся на ее национальной территории, а затем, сознавая свой национальный и международный долг, моя страна не подписывала и не подпишет никаких двусторонних или многосторонних соглашений, которые не предоставляют ей полной свободы действий в вопросах обороны.

89. Для того чтобы сохранить верность этим кардинальным принципам движения неприсоединения, моя страна постоянно выступает за осторожный подход к региональным и субрегиональным военным проектам или даже к оборонным пактам между некоторыми странами, находящимися в одном географическом районе, но часто связанными двусторонними соглашениями с державами, расположенными вне Африки. Мы постоянно должны помнить о том, что любой военный блок, связанный даже незначительными узлами с державами, находящимися вне Африки, не может не привести к созданию нового блока, не говоря уже о том, что оборонный пакт, какие бы в отношении его ни принимались предосторожности, всегда понимается как механизм для ведения войны против государства или группы государств.

90. Вот почему Республика Мали, уделяя все свое внимание делу развития — единственной гарантии стабильности в наших странах, — вновь подтверждает свое политическое и юридическое обязательство: никогда не нападать ни на какое государство, и уж никак не «на соседнее, и оказывать всестороннюю братскую помощь любому государству в нашем регионе, которое может стать жертвой агрессии.

91. Право народов на самоопределение, разоружение и разрядку является не единственным компонентом международного мира и безопасности.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27, приложение I.*

92. Мы уже говорили о том, что мир также — и, по-видимому, прежде всего — должен означать экономическую и социальную справедливость. Ни для кого не секрет, что мир в основном зависит от решений, которые следует принимать совместно для того, чтобы исправить серьезное неравновесие, характеризующее экономику мира.

93. Нищета — не только та крайняя бедность, которая открывается в странах третьего мира глазами богатых туристов. Нищета является также опасностью для равновесия на нашей планете.

94. Реальность этой нищеты видна в бедных странах на всех перекрестках, и цифры, в которых выражается это трагичное положение большей части человечества, настолько чудовищны, что они даже теряют свое значение. Некоторые из них производят удручающее впечатление: согласно данным Всемирного банка, 800 млн. человек в мире живут в условиях, определяемых как абсолютная нищета; более 800 млн. людей неграмотны; 400 млн. страдают от серьезных болезней; 500 млн. — более двух третей — страдают от хронического или постоянного недоедания; 50 млн. человек умирают ежегодно от голода, в то время как в других странах — в странах, которые большую часть своих богатств приобретают за счет ресурсов, получаемых из третьего мира, — люди иногда умирают от передания.

95. Эти статистические данные являются глобальными и безличными. Уже сами их масштабы делают их абстрактными, совершенно лишая их какой бы то ни было эмоциональности.

96. Однако за цифрами мы должны искать реальность — крайняя нищета большей части людей, высокая неграмотность, быстрый рост населения, недоедание и недостаточно развитая инфраструктура, каждый третий ребенок из числа рождающихся детей умирает, не достигнув возраста пяти лет, люди не имеют права на образование, на здравоохранение, на занятость, лишены какого бы то ни было достоинства; другими словами, они влчат свое существование в позорных условиях эксплуатации и унижений.

97. Эта реальность особенно отвратительна, даже если она существует далеко от пресыщенного мира, растрачивающего и уничтожающего излишки питания. Жители развитых стран должны знать, что скот, идущий на убой в так называемых развитых странах, защищается и кормится лучше, чем крестьяне в Азии и Африке.

98. Как долго еще должны гибнуть миллионы, чтобы тысячи могли жить?

99. В отношении такого трудно описуемого положения недостаточно нескольких добрых слов, произносимых для очистки совести.

100. Столь же опасно рассматривать это положение как тему для академических выступлений, как стерильный материал для семинаров и международных конференций и монотонное изложение заявлений, докладов и исследований, проводимых с целью выиграть время, в то время как голод и несправедливость растут. Это — невыносимое и взрывоопасное положение, когда три четверти населения мира представляют по значению менее одной пятой части в общей экономической струк-

туре мира. Оставаться эгоистичными или незнакомыми с таким положением означает оскорбление не только для общей морали, но также для наших общих интересов.

101. Что же мы наблюдаем? 1 мая 1974 года по энергичному побуждению со стороны развивающихся стран наша Генеральная Ассамблея в ходе шестой специальной сессии в своей резолюции 3201 (S-VI) объявила настоятельную «необходимость создания» нового международного экономического порядка, который должен изменить руководящие мировой экономикой законы и порядки, реорганизовать валютный, научный, технический и материальный обмен и распределение мощи богатых стран и построить более демократический мир, то есть деколонизировать мировую экономику, которая в XVII, XVIII и XIX веках находилась под господством Западной Европы и зависимых от нее стран.

102. По истечении последних десяти лет и после многочисленных сессий ЮНКТАД, а также различных заседаний в рамках диалога Север — Юг, мы убедились в том, что большая часть предложений о структурных изменениях в международной системе, а также предложений о принятии срочных мер по неотложным проблемам не привели к какой-либо договоренности.

103. Более того, наиболее важное значение имеет, по нашему мнению, застой, если не регрессия, имеющий место в области государственной помощи в целях развития. Одним словом, поток финансовых ресурсов в страны «третьего мира» в 1978 году, включая банковские займы, составлял около 77 млрд. долларов против 65 млрд. в 1977 году. Также надо отметить, что ввиду инфляции в ценах 1978 года финансовый приток практически не изменяется из года в год. Следует отметить также, что суммы, не уплаченные для этой цели развивающимся странам, превышают 300 млрд. долларов, тогда как расходы на вооружение составляют более 1 млрд. долларов в день, а на государственную помощь в целях развития — в 20 раз меньше.

104. Таково состояние мира, несчастного мира; несчастного потому, что он не знает, куда идет, но представляет себе — хотя и не знает этого, — что он, вероятно, идет к катастрофе. Такое предсказание сделано одной из великих держав, и для нас оно означает гибель, потому что не решены проблемы экономического и социального равновесия. Нуждающиеся и богатые должны вместе искать пути по преодолению экономических и социальных проблем.

105. Республика Мали считает, что мы по-прежнему должны верить скорее усилиям, направленным на укрепление, нежели перейти к стратегии конфронтации. Мы должны добиваться прогресса путем мирных переговоров. Несомненно, это будет трудный путь, потому что переговоры должны проводиться с участием более 150 суверенных государств, которые являются неравными в плане масштабов их экономической и социальной деятельности. Вероятно, это утопическая задача, но тем не менее человечество способно решить ее.

106. Диалог между Севером и Югом, который уже имел место, позволит, по крайней мере, осуществить контакты и приведет к весьма полезным

разъяснениям позиций, особенно в условиях отсутствия политической воли со стороны развитых стран. Однако в ходе этих переговоров им предстоит осознать, что они возьмут на себя огромную ответственность, если будут продолжать ограничиваться пустыми обещаниями. Политические шаги, направленные на перемены, все больше и больше требуют более рационального мирового экономического устройства.

107. В этой связи большое внимание было уделено некоторым новым идеям. Прежде всего, отсталость теперь уже не рассматривается как медленное развитие, то есть такой этап в процессе развития, от которого страны третьего мира однажды начнут отталкиваться. Отсталость развития является результатом развития, тем искажением, которое создается в результате отношений между господствующими и зависимыми государствами. Отсталость развития — это результат взаимоотношений, связанных с сырьевыми материалами, и эксплуатации наших ресурсов иностранцами. Второй, очень плодотворной идеей является изучение того факта, что жизнь человеческих обществ в основном зависит не от экономических факторов. Не может быть поступков, совершаемых людьми, не продиктованных духовным фактором.

108. Такова реальность, ведущая в значительной мере к определенному поведению, которое должно быть воспринято, прежде всего, всеми развивающимися странами, — это полагаться на свои собственные ресурсы и мобилизовать коллективную волю бедных стран в переговорах с богатыми странами.

109. Однако верно и то, что среди богатых стран медленно растет понимание необходимости преодолеть эти экономические трудности. Наиболее конкретным проявлением этого явились результаты Совещания на высшем уровне, состоявшегося в Гваделупе с 4 по 6 января 1979 года, и Совещания на высшем уровне по экономическим вопросам, состоявшегося в Токио с 28 по 29 июня 1979 года. Если в конце концов они еще не поняли важности экономической организации на коллективной основе, даже если она в какой-то мере подрывает и нарушает их эгоистические интересы, и если не будет создано глобальной системы, которая была бы полезна для всех, им, по крайней мере, придется понять, что необходимо создание мировой валютной и экономической системы. Это требует заключения соглашения между основными партнерами, соглашения, которого трудно достичь в силу большого числа партнеров и их ярко выраженного национального эгоизма.

110. Подлинная проблема — и именно данная Ассамблея является наиболее подходящим местом для ее обсуждения — заключается в том, чтобы знать, существуют ли необходимые политические условия в развитых странах, которые позволили бы этой новой стратегии в целях развития пустить корни и начать рост. Именно в этом состоит самая трудная задача, которую необходимо решить, поскольку многие, пользующиеся привилегиями, стремятся сохранить их в рамках своей существующей в настоящее время анахроничной ориентации. Но, с другой стороны, они не могут не видеть необходимости в осуществлении перемен в результате возникновения тупиков и неизбежных противоречий.

111. Именно властям развитых стран предстоит убедить самих себя и свои народы в том, что им следует приспособиться к новому положению, сложившемуся в мире, что они не могут вернуться к прежним временам, когда они приобретали для себя богатства других государств и что эпоха всеобщего процветания, плодами которой различные страны воспользовались по-разному, навсегда ушла в прошлое.

112. Они должны приложить усилия, с тем чтобы приспособиться к новым наступающим временам и не стараться ухватиться за мир уходящий. В этом лежит ключ к тому, что можно и следует сделать. Мы — на перепутье. «Если возникнет паника, то движение приобретет не поступательный, а ретропективный характер. Если же, напротив, движение вперед будет продолжаться, то все мы внезапно откроем нечто новое: новый мир», политический, экономический, социальный и культурный мир, который будет носить более справедливый и более равноправный характер. Еще есть время «медленно поспешить» ради спасения человека и человечества, путем установления подлинной справедливости, — единственного гаранта мира.

113. Г-жа АМОРИМ (Сан-Томе и Принсипи) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, тридцать четвертая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций проходит под руководством выдающегося дипломата, которого вся Африка единодушно признает как человека, преданно служащего делу угнетенных народов. На протяжении долгих лет национально-освободительной борьбы наши народы всегда находили у вас, у вашей страны, Объединенной Республики Танзании, у вашего народа и у вашего правительства поддержку, признание и понимание, столь необходимые для продолжения нашей борьбы.

114. Танзанийский народ решительно и раз и навсегда сбросил с себя оковы угнетения и эксплуатации. Это служит примером для народов, которые борются за восстановление своего достоинства и создание справедливого и равноправного общества. Постоянный вклад Объединенной Республики Танзании в защиту идеалов народов всего мира и ее приверженность делу полного освобождения африканского континента выдвинули танзанийский народ и его великого лидера, президента Джулиуса Ньерере, на видное место в сегодняшнем мире.

115. Когда мы говорим о вас, сэр, мы говорим прежде всего о друге и после Объединенной Республики Танзании, страны, с которой моя собственная страна, Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи, поддерживает самые наилучшие отношения. Г-н Председатель, моя делегация, поздравляя вас с единодушным избранием, вновь признает ваши выдающиеся дипломатические качества, которые вы ярко продемонстрировали на посту Председателя Специального комитета по деколонизации; мы также хотели бы выразить уверенность в успехе нашей работы.

116. Моя делегация хотела бы поблагодарить вашего предшественника, Его Превосходительство г-на Индалесио Льевано, министра иностранных дел Колумбии, в связи с результатами, достигнутыми им в ходе прошлой сессии.

117. Организация Объединенных Наций только что обогатилась в результате принятия нового члена, недавно получившего независимость. С большим удовольствием мы тепло поздравляем делегацию Сент-Люсии.

118. Мы собрались после того, как африканский континент в течение почти одного года потерял двух из своих выдающихся сыновей: президента Алжира Хуари Бумедьена и президента Анголы Агостиньо Нето.

119. Президента Хуари Бумедьена будут вечно помнить за его преданность делу создания демократического народного Алжира, за его определяющую роль в борьбе за создание нового международного экономического порядка, за его непоколебимую защиту дела освобождения народов Африки и, в особенности, Ближнего Востока, за его честность; его будут помнить как выдающегося государственного деятеля, человека, который полностью выполнил свою историческую миссию.

120. История народа Сан-Томе отразит весьма положительные меры, которые предпринял президент Бумедьен в ходе переговоров в Алжире в ноябре 1974 года в связи с передачей власти колониальными властями освободительному движению Сан-Томе и Принсипи, законному представителю народа Сан-Томе и Принсипи.

121. Это чувство истории, эта необходимость любой ценой, любыми жертвами выразить волю всего народа и эта способность определить эту волю и полностью отождествиться с ней — все это мы видели у д-ра Агостиньо Нето, президента Народной Республики Анголы. Президент Агостиньо Нето был преданным человеком, преданным своему народу, который он вел в ходе длительной борьбы за национальное освобождение, до провозглашения Народной Республики Анголы; он был преданным делу национальной независимости, сумевшим преодолеть с терпением и решительностью все трудности, которые укрепляли его преданность. Возможно, самое важное это то, что президент Нето был человеком, преданным будущему африканского континента, будущему свободы и достоинства. Народная Республика Ангола, по мнению президента Агостиньо Нето, была еще одной составной частью освобожденной Африки. Существование Народной Республики Анголы, укрепление ее политической и экономической независимости свидетельствуют об одной основной цели — ускорении процесса полного освобождения всего континента.

122. Делегация Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи убеждена в том, что в современной истории будет отведено выдающееся место вкладу президента Хуари Бумедьена и вкладу президента Агостиньо Нето в обеспечение блага всего человечества.

123. 16 сентября 1975 года на этой высокой Ассамблее моя страна, Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи, вступила в международное сообщество в качестве полноправного, свободного и суверенного государства. Государства — члены Организации Объединенных Наций тепло нас приветствовали,⁹ у нас была возможность выразить

⁹ Там же, тридцатая сессия, Пленарные заседания, 2351-е заседание.

нашу признательность за постоянную поддержку, которую мы получали в ходе всей нашей борьбы за достижение политической независимости. Мы сообщили вам о тех трудностях, с которыми мы сталкивались, мы также заявили о нашем стремлении и решимости создать при вашей помощи и солидарности более достойные условия жизни для народа Сан-Томе и Принсипи.

124. Прошло четыре года с тех пор, как мы сочли своей обязанностью сообщить вам о первых результатах нашей работы по национальному восстановлению. Мы надеемся и хотим, чтобы это явилось вкладом в нашу общую задачу по созданию более гармоничного будущего для человечества.

125. В каком положении, после пяти веков колониализма и мракобесия, оказалась Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи 12 июля 1975 года, в день достижения ею независимости? Мы пришли к власти в стране, где не было никакой инфраструктуры для развития. Наша изоляция от внешнего мира была почти полной и ухудшалась в результате недостаточности средств коммуникаций. Мы имели зависимую экономику в стране, которая потенциально богата. Характерными чертами условий жизни были: невежество среди народа, высокий уровень детской смертности, вызывающий тревогу уровень неграмотности и короткая продолжительность жизни. Учитывая такое положение, которое еще больше усугублялось отсутствием квалифицированных кадров, мы были полны непоколебимой решимости создать иное общество в нашей стране, и мы быстро получили от вас помощь, хотя и ограниченную, далеко не отвечающую всем нашим потребностям. Изменения, происшедшие за эти четыре года, не устранили все проблемы, с которыми сталкивается наш народ.

126. Однако эти изменения позволили нам с уверенностью надеяться на лучшую жизнь, с уверенностью, которая была достигнута в таких жизненно важных областях, как здравоохранение, образование, продовольствие и прежде всего в создании инфраструктуры для гармоничного развития, которая, учитывая наши природные возможности, позволит нам удовлетворить наши насущные потребности.

127. В этом процессе развития мы столкнулись с двумя основными трудностями. Во-первых, план создания общества, предусмотренного освобожденным движением Сан-Томе и Принсипи, стал проявляться в конкретных действиях, направленных на содействие благосостоянию нашего народа, и осуществление его вызвало сопротивление и враждебность со стороны меньшинства, чьи сорванные устремления привели к двум попыткам совершить переворот и к угрозам вмешательства наемников, — все это благодаря поддержке, оказываемой этому меньшинству теми силами, которые враждебны миру и прогрессу народа Сан-Томе и Принсипи. В прошлом году у нас была возможность детально изложить все эти факты в этой Организации.¹⁰ Это меньшинство, ослепленное алчностью, лишненное какого-либо понимания реальных проблем, с которыми сталкивается наш народ,

¹⁰ Там же, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 32-е заседание, пункты 57—131.

продолжает использовать любые предлоги, чтобы дестабилизировать нашу страну.

128. Такое положение, усугубленное отсутствием ресурсов, квалифицированного персонала и природными стихийными бедствиями, такими как засуха в нашей стране в 1978 году, сказалось на сельскохозяйственном производстве; и наконец, следует упомянуть чуму среди свиней в нашей стране, что привело к уничтожению поголовья и в значительной мере подорвало осуществление многих проектов.

129. Более того, кризис в мировой экономике оказал особенно большое влияние на развивающиеся страны и, главным образом, на островные страны, экономика которых зависит от производства на экспорт единственной культуры, что подвергается воздействию неконтролируемого колебания цен. Наши призывы к международному сотрудничеству не всегда получали эффективный ответ, и это породило проблемы, которые мы не смогли преодолеть нашими усилиями и нашей решимостью.

130. Именно в этом контексте правительство Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи представило всему населению право на медицинское обслуживание, включая бесплатное медицинское обслуживание и обязательное обучение.

131. В социальной области мы должны подчеркнуть еще раз создание системы безопасности и социального обеспечения, которая гарантирует безопасное будущее.

132. В экономическом секторе экспроприация больших сельскохозяйственных владений, управление которыми оказалось под угрозой в результате отказа от него колониальных владельцев, позволила нашему правительству начать проводить политику диверсификации сельскохозяйственных культур, что даст в свою очередь нам возможность удовлетворить определенные потребности, все еще ощущаемые нашим населением.

133. Контроль над внешней торговлей позволил нашему правительству лучше использовать ресурсы, полученные в результате нашего экспорта, и проводить более рациональную политику в области импорта.

134. Активизация других секторов производства является неотложной и важной задачей, поскольку мы прилагаем усилия преодолеть зависимость от преобладания в нашем экспорте монокультуры какао. Развитие рыбного промысла и других сельскохозяйственных продовольственных форм промышленности также является в равной степени основной задачей нашего правительства.

135. Результаты наших усилий, направленных на преодоление изолированности в связи с нашим островным статусом, были менее значительными из-за отсутствия системы связи.

136. Масштабы проблемы намного превышают имеющиеся у нас ресурсы и возможности. Сотрудничество международных организаций и стран-членов могло бы внести важный вклад в решение этой проблемы, которая имеет сейчас такое важное значение для нашей страны.

137. Столь же скромными были наши успехи и в жилищном секторе. Колониальные власти никогда не заботились о предоставлении рабочим достойного жилища. Поэтому строительство домов в сельскохозяйственных районах является одной из наших первостепенных задач, хотя отсутствие ресурсов не позволяло нам должным образом заняться этим.

138. На данном этапе мы хотели бы выразить нашу благодарность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Курту Вальдхайму за его усилия, направленные на мобилизацию международной помощи для нашей страны. Тот факт, что это была лишь одна из многих задач, вверенных ему нашей Организацией, является ярким свидетельством его неустанных усилий по претворению в жизнь наших решений.

139. Представляя этот краткий доклад о наших основных достижениях и имеющихся трудностях, мы хотели лишь, чтобы вы имели представление о той важности, которую придает народ Сан-Томе и Принсипи достижению независимости.

140. Для поколений, которые испытали колониализм, различие между прошлым и настоящим по сути дела связано не только лишь с получением независимости: различие между прошлым и настоящим заключается прежде всего в том факте, что раньше будущее было туманным и даже можно сказать несуществующим. Настоящее, которое мы изо дня в день строим со всеми трудностями, становится — и в этом мы убеждены — гарантией будущего, которое мы представляем, и желаем, чтобы оно принесло процветание и благосостояние для народа Сан-Томе и Принсипи.

141. Эта забота о будущем побуждает нас уделять особое внимание детям. Именно в этом смысле празднование Международного года ребенка представляло для нас стимулирующее событие для всех слоев нашего населения. И для того чтобы продемонстрировать это значение, можно сослаться на тот факт, что комиссия, на которую была возложена задача руководства деятельностью, связанной с проведением Международного года ребенка, была создана под высоким руководством главы нашего государства.

142. Прием Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи в члены Организации Объединенных Наций подтвердил ее статус свободной и суверенной страны, непреклонно верящей в те идеалы, которыми руководствовались при ее создании, и этот прием обязал ее вступить на путь мира, прогресса и благосостояния для всего человечества. Являясь полноправным членом международного сообщества, мы с тех пор включились в деятельность различных специализированных организаций системы Организации Объединенных Наций.

143. Принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций находят свое активное выражение в движении неприсоединения, являющемся динамичной силой в осуществлении чаяний и надежд подавляющего большинства народов нашей планеты.

144. Будучи тесно связанными общим прошлым господства, угнетения, эксплуатации и унижения их достоинства, разделяя отвратительные послед-

ствия преобладающего международного положения, навязанного и поддерживаемого отношениями неравенства на всем протяжении нашей истории, ежедневно страдая от лишений и недостатков, неприсоединившиеся страны являются самым важным элементом прогрессивных миролюбивых сил, борющихся за создание нового политического и экономического международного порядка, при котором мир, равенство и сотрудничество заменят собой войны, несправедливость и эксплуатацию.

145. Это единство интересов, сцементированное общим прошлым, вновь было подтверждено успехом шестой Конференции в верхах неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване в сентябре месяце.

146. Укрепление антиимпериалистических позиций движения, требующее соблюдения принципов борьбы против колониализма, неоколониализма, апартеида, расизма, сионизма и против всех форм эксплуатации и господства, подтверждение принципов мирного и активного сосуществования между государствами, противодействие расколу мира на союзы или военные блоки — все это представляет собой важный вклад в полное освобождение народов и в создание важных факторов, способных содействовать возникновению эры мира, о чем так страстно мечтают народы всего мира.

147. Мы убеждены, что под председательством Республики Куба, чья преданность политике неприсоединения вновь была подтверждена, движение неприсоединения добьется новых и существенных успехов.

148. Создание условий для того, чтобы все человечество жило в мире, в безопасности и процветало, является одной из основных целей Организации Объединенных Наций. Ее осуществление тесно связано с борьбой народов за полное освобождение и за свободу выбора более подходящих путей и методов для осуществления своих чаяний.

149. Полная деколонизация народов, которые все еще живут в условиях иностранного господства, стала, таким образом, делом первоочередной важности процесса развития современного мира. Для развивающихся стран решение важных проблем, стоящих перед ними, требует уважения их независимости и территориальной целостности, эффективного осуществления суверенитета над своими природными ресурсами, признания их социального и культурного разнообразия, а также взаимовыгодного сотрудничества.

150. Несмотря на наши торжественные заявления в отношении необходимости тщательного выполнения таких благородных целей нашей Организации, как право народов на свободу и независимость на всех пяти континентах мира, народы все еще живут в условиях иностранной оккупации и господства, их законные чаяния игнорируются, их права узурпируются, и их борьба является объектом различных неопишуемых уловок.

151. Сохранение подобных ситуаций, ответственность за которые, к сожалению, возлагается на некоторых членов международного сообщества, выливается — в силу тех человеческих жертв, к которым это ведет, в силу постоянной угрозы безопасности, создаваемой такими ситуациями в рамках всех обществ, в силу уничтожения ценно-

стей и в силу возникаемых противоречий в том, что касается идеалов, которые мы отстаиваем, — в многочисленные отвратительные и преступные акты агрессии, которые подрывают сегодня гармоничный прогресс в мире.

152. Право народов на самоопределение является одним из наиболее важных достижений в современной жизни, и признание этого права лежит в основе глубоких изменений, которые происходят в международном сообществе на протяжении последних нескольких десятилетий.

153. Наша страна — Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи, — являющаяся воплощением вековых чаяний народа Сан-Томе и Принсипи к свободной жизни, унаследовала от своей триумфальной антиколониальной борьбы ответственность, которая является общей ответственностью для всех государств — членов Организации, а именно: активно поддерживать необратимый процесс освобождения других народов. Отсюда и озабоченность нашего правительства перед лицом тех трудностей, которые несет освободительная борьба в различных районах мира, в особенности на африканском континенте.

154. В южной части нашего континента расистские меньшинства упорно продолжают лишать миллионы людей их законного статуса, принадлежащего им по истории. Осознавая свое шаткое существование, системы угнетения, которые являются отвратительными для сознания человечества, с каждым днем демонстрируют все большую жестокость в своих актах агрессии, все большее упрямство в своей одержимости и бесчувственности, а также все большее высокомерие в отношении призывов международного сообщества.

155. В то же время при поддержке сил, которые считают защиту своих экономических и стратегических интересов в этом регионе основой своей политики, а право народов на свободу заблуждением, эти режимы хотели бы сделать международное сообщество соучастником своих систем угнетения.

156. Фактом является то, что колониальный вопрос Родезии не ограничивается всего лишь выдвижением африканцев на посты в расистском репрессивном аппарате. В основном это вопрос о передаче власти расистского меньшинства законным представителям африканского большинства; фактически это вопрос об уничтожении расистского репрессивного механизма и о том, чтобы позволить народу Зимбабве управлять своей страной. Так называемое внутреннее урегулирование не может получить подлинного признания со стороны международного сообщества в силу того факта, что оно носит обманно-характер.

157. Хотя родезийский режим меньшинства хотел бы, чтобы мы привыкли к тому, что он занимает одностороннюю позицию, несмотря на решения, принятые на многочисленных международных совещаниях, целью которых было отыскание решения, благоприятного для большинства народа Зимбабве, наше правительство с большим вниманием следит за переговорами, проходящими в Лондоне. Мы надеемся, что управляющая держава полностью выполнит свою ответственность в своем поиске путей и средств, которые позволят боль-

шинству народа Зимбабве осуществить свое право на самоопределение и независимость.

158. Патриотическому фронту, единственному законному представителю народа Зимбабве, который своей упорной вооруженной борьбой открыл путь к достижению полного освобождения, мы хотели бы здесь выразить нашу твердую поддержку и боевую солидарность.

159. Что касается Намибии, независимость которой, как мы считали, скоро станет реальностью — считали тогда, когда участвовали в прениях на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, — то наши надежды потонули в потоке невинной крови намибийского народа, по-прежнему льющейся на путях к свободе, народа, который стал жертвой южноафриканских фашистских репрессий.

160. План, подготовленный Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций¹¹ при активном участии всех заинтересованных сторон и в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 385 (1976), 435 (1978) и 439 (1978), не был осуществлен на практике в силу отвлекающих маневров Южной Африки.

161. Подрывая усилия международного сообщества, направленные на отыскание решения, которое могло бы положить конец незаконной оккупации Намибии, Южная Африка хочет навязать намибийскому народу так называемую Национальную ассамблею. Эта позиция должна быть решительно отвергнута международным сообществом, которое призывает занять ясную, твердую и последовательную позицию.

162. Совет Безопасности перед лицом такого положения, которое представляет собой угрозу международному миру и безопасности, должен действовать в соответствии с главой VII Устава и установить экономические санкции в отношении Южной Африки.

163. Мы хотели бы заявить СВАПО, единственному законному представителю намибийского народа, о нашем обязательстве активно поддерживать его освободительную борьбу за национальную независимость и территориальную целостность страны.

164. Южная Африка при поддержке и поощрении своих союзников упорствует в проведении политики апартеида и свела народ Южной Африки к положению простого орудия в руках тех, кто загоняет их в бантустаны и использует их для того, чтобы увековечить свою одиозную систему.

165. Никто не может сегодня отрицать ту важную роль, которую играет экономическое и финансовое сотрудничество Запада в сохранении расистского режима. Потрясенный постоянным протестом угнетенных народов и весьма решительно отвергаемый международным сообществом, режим апартеида находит в этом сотрудничестве ту поддержку, которая ему необходима для того, чтобы сохранить активно действующей репрессивную машину. Это делает его вызывающую позицию по отношению к человечеству еще более высокомер-

ной и ограничивает результаты все возрастающей изоляции. Мы убеждены, что история запишет тот факт, что те, кто слишком одержим обеспечением своих первостепенных краткосрочных интересов, лишь продлевает агонию режима, который сегодня является наиболее отвратительным и презренным и который ежедневно ставит под угрозу безопасность африканского континента, угрожая таким образом и международному миру. #

166. Верные принципам и целям, провозглашенным Уставом нашей Организации, мы должны усилить наши акции солидарности в отношении народа Южной Африки и поддержать национально-освободительное движение, которое в городах и в сельских районах этой расистской крепости доказывает своему врагу веру, которую мы также разделяем, в то, что неизбежно будет положен конец этому расистскому кошмару.

167. Африканскому национальному конгрессу Южной Африки мы хотели бы выразить нашу полную решимость по-прежнему оказывать ему поддержку и солидарность, которых он заслуживает в своей справедливой борьбе.

168. В то же время конкретные и эффективные действия, предусмотренные нашей Организацией, должны быть приняты и решительным образом осуществлены в качестве меры срочного порядка.

169. Все повторяющиеся акты агрессии против братских прифронтовых стран, в частности Анголы, Мозамбика и Замбии, с целью помешать им выполнить свой исторический долг в отношении освободительных движений южной части Африки, заслуживают нашего самого решительного осуждения.

170. Более того, международное сообщество должно оказать помощь этим странам с тем, чтобы помочь им преодолеть тот ущерб, который они понесли в результате этих варварских актов агрессии.

171. С не меньшей тревогой мы следим за развитием борьбы в Сахарской Арабской Демократической Республике за утверждение своей национальной самобытности в качестве полноправного члена международного сообщества. Это положение вызывает особую тревогу, если учитывать тот факт, что полное освобождение африканского континента должно стать одной из основных целей наших коллективных усилий. Именно в этом контексте мы осуждаем вторжение в эту страну армии соседнего государства.

172. Мы хотели бы воспользоваться данной возможностью, чтобы поздравить Исламскую Республику Мавританию с позитивной позицией, которую она заняла в отношении предложений о мире, представленных Фронтом ПОЛИСАРИО.

173. Международному сообществу теперь становится совершенно ясно, что единственным препятствием для мира в этом регионе является отрицательная позиция Королевства Марокко, которое препятствует выполнению соответствующего решения ОАЕ и Генеральной Ассамблеи.

174. Ликвидация очагов конфликта, которые угрожают международному миру и безопасности и подвергают также угрозе самой возможности гармоничного мира и сотрудничества между народами

¹¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12827.

нашей планеты, является одной из задач, которой наша Организация уделяет постоянное и долгосрочное внимание.

175. Если достигнутые к настоящему времени результаты и являются скромными, то это происходит часто из-за сложности проблем, с которыми мы сталкиваемся. Точно так же, решения, принимаемые Организацией Объединенных Наций, в некоторых случаях умышленно игнорируются, осуществление их наталкивается на препятствия со стороны государств-членов, чьей первой обязанностью должно было бы быть содействие их эффективному осуществлению. Эти факты сами по себе являются тревожными, а в некоторых случаях по своему значению становятся вопиющими.

176. Ярким примером положения, которое мы только что описали, является вопрос о Ближнем Востоке. После более чем трех десятилетий напряженных дебатов соответствующие решения основных органов нашей Организации не оказали значительного влияния на решение палестинской проблемы, и тем не менее основные направления действий, которые могли бы содействовать совместным мерам, уже давно согласованы.

177. Мы должны признать право палестинского народа на суверенную родину, на возвращение его в родные земли и на восстановление арабских земель, оккупированных Израилем в 1967 году. Мы должны признать право всех государств этого района жить в мире в международно признанных границах. Четыре войны, принесшие смерть и разрушения, а также сохранение постоянной угрозы безопасности, при которой миллионы людей были подвергнуты вынужденному изгнанию, не принесли мира этому району.

178. Подлинный мир и настоящая безопасность народов этого района не могут быть достигнуты без согласия народа Палестины. Такое согласие предполагает признание их законных прав.

179. Нам совершенно ясно, что при любом решении палестинского вопроса необходимо учитывать участие законных представителей Организации освобождения Палестины. В этом контексте нам трудно понять, как можно было ожидать, что соглашения Кэмп-Дэвида помогут обрести на Ближнем Востоке так горячо ожидаемый мир.

180. Игнорируя другие стороны, непосредственно участвующие в конфликте, исключая их из переговоров и отрицая основной характер палестинской проблемы в ближневосточном вопросе, пытаюсь частично решить этот вопрос, кэмп-дэвидские соглашения, кажется, ставят еще одно препятствие на пути жизнеспособного и окончательного решения ближневосточной проблемы.

181. Отнюдь не уменьшая напряженность, эти соглашения на самом деле способствуют эскалации насилия в этом районе. Отнюдь не оказывая воздействия на сионистское государство в том, чтобы воздерживаться от агрессивных действий против Ливана, эти соглашения ведут к их усилению. Отнюдь не способствуя уменьшению потенциального вооружения в этом районе, эти соглашения на самом деле приобретают все более тревожный характер с момента их подписания. Они не только не уменьшили сопротивление арабского и

палестинского народов, но и наоборот, решимость последних с этого времени постоянно возрастает.

182. Мы вновь подтверждаем нашу поддержку Организации освобождения Палестины и всем арабским народам в их законной борьбе за освобождение оккупированных территорий, за создание суверенного палестинского государства и за прочный мир в этом районе.

183. Положение, которое преобладает в восточном Средиземноморье, также вызывает озабоченность.

184. Суверенная независимость, территориальная целостность и статус неприсоединившейся страны на Кипре по-прежнему подвергаются угрозе, несмотря на наши решения и личные усилия со стороны Генерального секретаря.

185. Мы выражаем надежду, что резолюция 3212 (XXIX) будет эффективным образом осуществлена и будет положен конец любому вмешательству извне во внутренние дела этого суверенного государства.

186. Мы подтверждаем нашу солидарность с корейским народом в его борьбе за мирное и независимое воссоединение корейской страны. Мы с удовлетворением поддерживаем инициативу, предпринятую Корейской Народно-Демократической Республикой в целях мирного решения этой проблемы.

187. Итоги деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации являются обнадеживающими.

188. Завершение процесса деколонизации, несмотря на существующие трудности, сегодня носит необратимый характер и остается срочной задачей. Мы особо хотели бы отметить вооруженную борьбу героического народа Восточного Тимора за свою независимость, законно представляемого партией ФРЕТИЛИН.¹² Мы призываем нашу Организацию умножить свои усилия, для того чтобы оказать воздействие на вторгшуюся страну и заставить ее уважать право народа Восточного Тимора на свободное определение своего будущего в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

189. Право народов мира на самоопределение обязательно предполагает, что после завоевания независимости, учитывая социально-культурные условия, народы должны при полной свободе проводить такую политику, направленную на развитие, которая больше всего соответствует их чаяниям. Это право народов определять свое собственное будущее сегодня становится настоятельным велением исторического развития и необходимым условием создания нового международного порядка, который был бы более справедливым и в большей степени отвечал бы самовыражению мужчин и женщин. К сожалению, это уважение к правам человека на самоопределение и принятие решения в отношении своего будущего до сих пор еще не принято всем международным сообществом.

190. В Африке, Азии, Латинской Америке и в Европе люди подвергаются угнетению, эксплуатируются их природные ресурсы и их труд. Они

¹² Революционный фронт за независимый Восточный Тимор.

становятся жертвами страха, нищеты, унижения и пыток, но они проявляют мужество и восстают против этого и вместе со своими основными союзниками борются против диктаторских и кровавых режимов.

191. Эти народы завоевали уважение и восхищение международного сообщества. Они победили в результате очень тяжелой борьбы, ценой тысяч, а иногда и миллионов невинных жертв — мужчин, женщин, стариков и детей, единственным преступлением которых против империализма было их желание обрести человеческое достоинство, отказаться от эксплуатации, угнетения и моральной деградации.

192. Эти изжившие себя, устаревшие режимы находят в империалистических силах моральную, политическую, экономическую и военную поддержку, помогающую им бороться со своими народами, которые поднялись или поднимаются для того, чтобы сказать «довольно» этим режимам угнетения. Эти силы, чьи руки обгажены кровью невинных людей, все еще говорят о правах человека, поддерживая режимы, которые заглушают в тиши кладбищ мольбы народов, борющихся против угнетения и эксплуатации.

193. Мы знаем, что беспощадной машине империализма всегда нужны человеческие жертвы, для того чтобы сохранить свои экономические и стратегические интересы. Но поскольку народы полны решимости бороться до конца, силы угнетения обречены на гибель. Отсюда их ненависть и бесконечные акты агрессии против любого режима, который ясно и последовательно ведет курс на свободу, обеспечение достоинства и благосостояния своего народа, сделав это своей основной целью и предметом доверия.

194. В основе этого факта, который сегодня нельзя отрицать, лежит право всех народов осуществлять постоянный и действенный суверенитет в отношении своих богатств и природных ресурсов.

195. Оказывая содействие подлинному осуществлению этого права, Организация Объединенных Наций внесет значительный вклад в дело развития стран, чье положение сегодня в основном определяется иностранным господством, навязанным империалистическим честолюбием.

196. Это не вопрос защиты автаркии, факт, который был заслонен событиями сегодняшнего дня, а скорее вопрос содействия подлинному международному сотрудничеству, основанному на равенстве, справедливости и взаимной выгоде при взаимном уважении суверенитета каждого государства.

197. Таким образом, мы создадим условия, при которых после искоренения предрассудков и устранения искусственно созданных барьеров настанет эра плодотворного сотрудничества, и народы мира будут строить мир, в котором возобладают мир и братство среди людей.

198. В этой области наши усилия также направлены на сопротивление тем, кто находится под впечатлением привилегий, предоставляемых им настоящим порядком, и своими конкретными действиями они отрицают саму идею нового международного экономического и политического порядка.

199. Хотя мы признаем сложность определенных вопросов, которые сейчас изучаются, результаты, достигнутые к настоящему времени в переговорах по созданию нового международного экономического порядка, еще скромны, если не сказать огорчительны.

200. Эти результаты отражают отсутствие какой-либо реальной политической воли со стороны определенных промышленных государств в отношении перестройки основных механизмов и институтов, регулирующих мировую экономическую деятельность.

201. Этот отказ включиться в более конструктивный диалог лишь затягивает решение некоторых жизненно важных для развивающихся стран проблем и является фактором напряженности, ликвидация которого является неотложным делом.

202. В результате той важной роли, какую призвана сыграть ЮНКТАД в международных экономических переговорах по вопросу о международной торговле и проблемам, связанным с экономическим развитием, в частности в переговорах о создании нового международного экономического порядка, она стала важным инструментом Генеральной Ассамблеи для исследования и наблюдения за развитием международного экономического положения в свете соответствующих положений резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюции 90 (IV) ЮНКТАД¹³. Вот почему мы считаем, что укрепление ЮНКТАД должно рассматриваться как один из ключевых элементов происходящей перестройки социального и экономического секторов Организации Объединенных Наций.

203. Учитывая широкий круг вопросов, стоящих на повестке дня, а также те, по которым не были приняты решения на пятой сессии ЮНКТАД, состоявшейся в Маниле в период с 7 мая по 3 июня 1979 года,¹⁴ результаты этой Конференции крайне ограничены. Однако мы надеемся, что цель — 350 млн. долларов США, — установленная для создания Общего фонда, будет вскоре достигнута и что переговоры по созданию этого Фонда, которые намечены на декабрь этого года, будут успешными.

204. Преобразование ЮНИДО в специализированное учреждение одновременно с укреплением роли Организации Объединенных Наций в промышленном развитии развивающихся стран представляет собой прогресс, который, как мы надеемся, будет способствовать преодолению проволочек, которые имели место в деле осуществления целей, провозглашенных в Декларации и Программе действий, принятых в Лиме по вопросам сотрудничества в области промышленного развития.¹⁵

205. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву в этом смысле предусматривает переговоры по установлению но-

¹³ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10 и исправление), часть первая А.

¹⁴ *Там же, пятая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14).

¹⁵ См. документ A/10112, глава IV.

вого международного экономического порядка и поэтому представляет собой событие чрезвычайной важности.

206. Создание механизма, который сделает реальным практическое осуществление концепции общего наследия человечества, и решение имеющихся проблем являются задачей, которой участники этой Конференции смогут оказать самое серьезное внимание.

207. Усилия, предпринятые за последние несколько лет по проведению напряженных переговоров, уже начали приносить определенные результаты, и мы надеемся, что предстоящие сессии этой Конференции в 1980 году сделают возможным принятие конвенции, которая будет определять деятельность государств на морях и океанах.

208. Эти усилия никоим образом не должны быть поставлены под угрозу односторонними мерами, и в связи с этим мы призываем всех участников воздержаться от таких мер.

209. Безудержная гонка вооружений, в частности ядерных вооружений, в связи с той опасностью, которую она представляет для всего человечества, в связи с напрасной растратой человеческих дарований и ценных ресурсов в целях, весьма далеких от тех, которые мы перед собой ставим, представляет собой серьезную угрозу настойчивым усилиям международного сообщества по созданию мира во всем мире, прогресса и братства среди народов.

210. Тенденции гонки вооружений, которую развивают определенные круги, мы должны противоп-

ставить нашу твердую решимость осуществить всеобщее и полное разоружение под действенным международным контролем.

211. Результаты десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, демонстрируют нашу коллективную волю, выражающуюся в том, что каждое государство-член должно содействовать осуществлению мер, которые поддерживаются в Заключительном документе, принятом в конце этой сессии [*резолюция S-10/2*], и что общее стремление наших народов к миру должно стать главной заботой наших правительств. В современном мире мы все должны полностью принять на себя это коллективное обязательство. В этой связи наше правительство вновь подтверждает свою преданность принципу созыва всемирной конференции по всем вопросам разоружения в рамках Организации Объединенных Наций.

212. В этом отношении мы рады отметить подписание Договора по ОСВ между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Этим Договором отмечен важный этап, в целях развития которого мы должны применить все наши способности и энергию.

213. Таким образом мы и собираемся действовать в соответствии с чаяниями народов и вносить свой вклад, чтобы доказать, что человечество никогда не теряет свою веру в человека.

Заседание закрывается в 13 час. 05 мин.